

ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਸ਼ਹਿਰ

2022 ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਵੋਟਰ ਗਾਈਡ

AAPI POWER
COALITION

Punjabi

ਸਾਡੇ ਬਾਰੇ

**AAPI POWER
COALITION**

AAPI ਪਾਵਰ ਗੱਠਜੋੜ ਇੱਕ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਮੂਹ ਹੈ ਜੋ ਵੋਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਆਉਟਰੀਚ ਰਾਹੀਂ ਏਸ਼ੀਆਈ ਅਮਰੀਕਨ ਅਤੇ ਪੈਸਿਫਿਕ ਆਈਲੈਂਡਰ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ-ਸੰਪੰਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਗੱਠਜੋੜ ਵਿੱਚ 10 ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ ਜੋ ਸਾਰੇ ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।



ਏਸ਼ੀਅਨ ਅਮਰੀਕਨ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ, ਜਿਸਦੀ ਸਥਾਪਨਾ 1989 ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਦੇ ਏਸ਼ੀਆਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ 1.5 ਮਿਲੀਅਨ ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਨਿਆਂ ਅਤੇ ਮੌਕਿਆਂ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

120 Wall Street, 9th Fl,
New York, NY 10005

vote@aafederation.org

(212) 344-5878

ਚੋਣਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਮਿਤੀਆਂ

ਵੋਟਰ ਪੰਜੀਕਰਨ ਅੰਤਿਮ ਮਿਤੀ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ

ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ
ਅਕਤੂਬਰ

14

ਗ਼ੈਰਹਾਜ਼ਰ-ਮਤਦਾਨ ਪਰਚੀ ਦੀ ਬੋਨਤੀ ਕਰਨ ਦਾ ਆਖਰੀ ਦਿਨ

ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ

ਸੋਮਵਾਰ
ਅਕਤੂਬਰ

24

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ

ਸੋਮਵਾਰ
ਨਵੰਬਰ

7

ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਮਤਦਾਨ ਮਿਆਦ

ਅਕਤੂਬਰ

29

ਨਵੰਬਰ

6

ਸਮੇਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੋਣਗੇ

ਮੱਧਕਾਲੀ ਚੋਣ ਦਿਵਸ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ

ਮੰਗਲਵਾਰ
ਨਵੰਬਰ

8

ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਗ਼ੈਰਹਾਜ਼ਰ-ਮਤਦਾਨ ਪਰਚੀ ਵਾਪਿਸ ਕਰਨ ਦਾ ਆਖਰੀ ਦਿਨ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ

ਮੰਗਲਵਾਰ
ਨਵੰਬਰ

8

ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜੀਕਰਨ ਕਰੋ

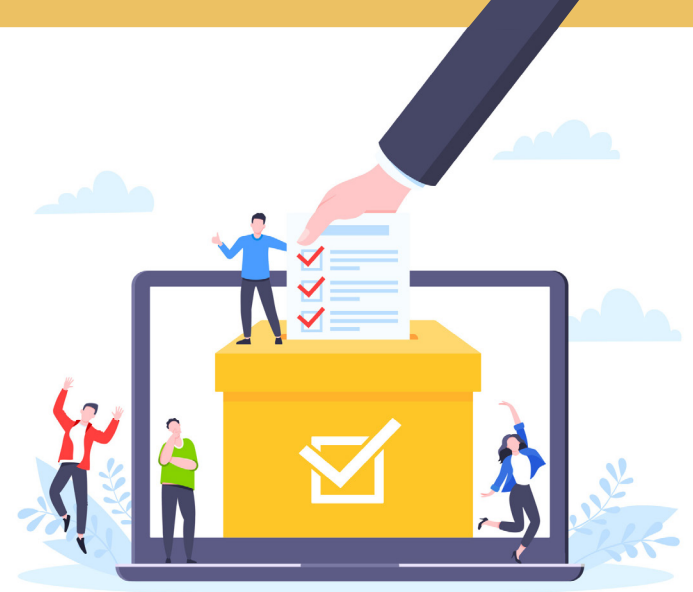


8 ਨਵੰਬਰ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਦੀ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀ 14 ਅਕਤੂਬਰ ਹੈ। ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਡੀਕ ਨਾ ਕਰੋ।

ਔਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਕਾਗਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਭਰਕੇ ਪੰਜੀਕਰਨ ਕਰੋ। ਭਰੇ ਹੋਏ ਕਾਗਜ਼ੀ ਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ



ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੰਜੀਕਰਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਵਲੰਟੀਅਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਜਾਂ ਫਿਰ ਸਾਨੂੰ vote@aafederation.org 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ



ਪੰਜੀਕਰਨ ਫਾਰਮ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰੋ:
ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ



ਇੱਥੋਂ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਔਨਲਾਈਨ ਪੰਜੀਕਰਨ ਕਰੋ:
(ਕੇਵਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ)



ਇੱਥੋਂ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!

ਮੈਂ ਵੋਟ ਕਿਵੇਂ ਪਾਵਾਂ?

ਖੁਦ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਕੇ ਜਲਦੀ ਵੋਟ ਕਰੋ

ਹਰੇਕ NYC ਵੋਟਰ, ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖੁਦ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਕੇ ਜਲਦੀ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਲਦੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ, ਤੇਜ਼, ਅਤੇ ਲਚੀਲਾ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਅਕਤੂਬਰ 29-ਨਵੰਬਰ 6 ਤੱਕ ਜਲਦੀ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਮਾਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਬਦਲਦਾ ਹੈ।

ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵੋਟ ਪਾਓ

8 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਓ।

ਚੋਣਾਂ ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਜਲਦੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪੇਲਿੰਗ ਸਥਾਨ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ NYC ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖੋ:

ਇੱਥੇ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



ਗ਼ੈਰ-ਹਾਜ਼ਰ ਮਤਦਾਨ ਦਿਓ

ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ, ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕ ਮਹਿਫੂਜ਼, ਆਸਾਨ, ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ।

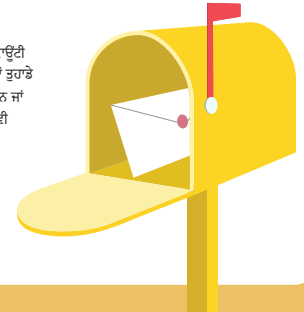
ਇੱਕ ਵਾਪਸੀ ਲਿਫਾਫਾ ਅਤੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ ਟਿਗੀਆਂ। ਪਰ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਡਾਕ ਭੇਜਣ ਵਾਸਤੇ ਡਾਕ-ਟਿਕਟ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਦੇ ਟਿਕਟਾਂ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ ਕਿ ਗ਼ੈਰਹਾਜ਼ਰ ਮਤਦਾਨ-ਪਰਚੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ:

ਇੱਥੇ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



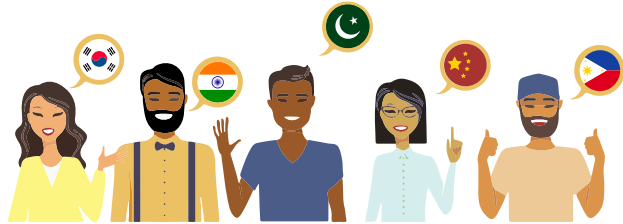
* ਗ਼ੈਰਹਾਜ਼ਰ ਮਤਦਾਨ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਉਂਟੀ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਿਖੇ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪੇਲਿੰਗ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਜਲਦੀ ਵੋਟਿੰਗ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵੀ ਛੱਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



ਮਤਦਾਤਾ ਪਹੁੰਚ

ਭਾਸ਼ਾ ਮਦਦ

ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਕੁੱਝ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।



ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਪੋਲ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਖੁਦ ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨੂੰ, ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਵੀ ਹੈ।

ਪਤਾ ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨ, ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਗੇ:

ਇੱਥੇ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



ਅਪੰਗਤਾ ਸਹਾਇਤਾ

ਬੈਲਟ ਮਾਰਕਿੰਗ ਯੰਤਰ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੇ ਨੇਤਰਹੀਣ ਹਨ, ਜਾਂ ਫਿਰ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਪਾਹਜਤਾ ਜਾਂ ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ ਜੋ ਜੇ ਪੈਨ ਨਾਲ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਜਾਂ ਅਸੰਭਵ ਬਣਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।



ਬੈਲਟ ਮਾਰਕਿੰਗ ਡੀਵਾਇਸਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ:

ਇੱਥੇ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਨਾਖਤ ਕਾਰਡ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

ਇਹ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵੋਟਰ ਸ਼ਨਾਖਤ ਕਾਰਡ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ।

ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬਦਲੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਜਦ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਬਦਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਵੋਟਰ ਪੰਜੀਕਰਨ ਫਾਰਮ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ, ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਬੋਰਡ ਕੋਲ ਆਪਣਾ ਪਤਾ ਬਦਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਕੌਣ ਹੈ?

ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜੀਕਰਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ:

1. ਇੱਕ ਯੂ.ਐੱਸ. ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ
2. ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 30 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਨਿਉ ਯਾਰਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਹੋ
3. ਅਤੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 16 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਹੋ

ਤੁਸੀਂ 16 ਜਾਂ 17 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੀ-ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਪਰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ

ਜੇ ਮੇਰੇ ਪੋਲ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ? (ਕੇਵਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ)

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੋਲ ਸਥਾਨ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਿੱਕਤ ਬਾਰੇ NYC ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। 1-866-Vote-NYC (1-866-868-3692) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਜੇ ਮੇਰੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ? (ਕੇਵਲ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ)

ਤੁਸੀਂ ਟ੍ਰੇਨਰਡ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਵਲੰਟੀਅਰ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਮੁਫਤ ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਹੋਟਲਾਈਨ 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। 866-OUR-VOTE (866-687-8683) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਚੋਣਾਂ ਬੋਰਡ ਦੇ ਟਿਕਾਣੇ

Bronx

1780 Grand Concourse, 5 Fl, Bronx, NY 10457

Manhattan

200 Varick Street, 10 Fl, New York, NY 10014

Brooklyn

345 Adams Street, 4 Fl, Brooklyn, NY 11201

Staten Island

1 Edgewater Plaza, 4 Fl, Staten Island, NY 10305

Queens

118-35 Queens Boulevard, Forest Hills, NY 11375

ਮੈਂ ਕਿੱਥੇ ਵੋਟ ਪਾ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ?

[Redacted area]

2022 ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਦਿਨ
ਮੰਗਲਵਾਰ 11/8 ਹੈ

ਮੈਂ ਕਿਸ ਸਮੇਂ ਵੋਟ ਪਾ ਰਿਹਾ/ਰਹੀ ਹਾਂ?

[Redacted area]

ਚੁਣਾਂ ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਵੋਟ
ਤੱਕ ਖੁੱਲੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ?

ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਪੰਜੀਕਰਨ, ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ, ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ, ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਉਂਟੀ ਬੋਰਡ ਆਫ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਆਫਿਸ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ, aaafederation.org/voter-guide 'ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।

ਇੱਥੇ ਸਕੈਨ ਕਰੋ!



ਜਾਂ vote@aaafederation.org 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**AAPI POWER
COALITION**

